Rettens dom (Ottende Afdeling) af 7. juli 2011 — Valero Jordana mod Kommissionen

(Sag T-161/04)

»Aktindsigt — forordning (EF) nr. 1049/2001 — reserveliste fra en almindelig udvælgelsesprøve og individuelle afgørelser om udnævnelse af tjenestemænd — afslag på aktindsigt — undtagelse vedrørende beskyttelse af privatlivets fred og den enkeltes integritet — beskyttelse af personoplysninger — forordning (EF) nr. 45/2001«

1. *Den Europæiske Union — institutioner — offentlighedens ret til aktindsigt — forordning nr. 1049/2001 — undtagelser til retten til aktindsigt — begrundelsespligt — rækkevidde (art. 253 EF; Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1049/2001) (jf. præmis 48 og49)*

2. *Den Europæiske Union — institutioner — offentlighedens ret til aktindsigt — forordning nr. 1049/2001 — undtagelser til retten til aktindsigt — beskyttelse af privatlivets fred og den enkeltes integritet — rækkevidde — pligt til at foretage vurderingen i overensstemmelse med Unionens lovgivning om beskyttelse af personoplysninger [Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 45/2001, art. 1, stk. 1, og art. 2, litra a) og b), og nr. 1049/2001, art. 4, stk. 1, litra b)] (jf. præmis 87-89, 91, 95, 96 og 102)*

3. *Institutionernes retsakter — begrundelse — forpligtelse — rækkevidde — begrundelse, der fremføres under sagens behandling, og som ikke er nævnt i den anfægtede afgørelse — ikke tilladt (art. 253 EF) (jf. præmis 107)*

Angående

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse af 10. februar 2004, hvorved sagsøgeren fik afslag på aktindsigt i reservelisten fra den almindelige udvælgelsesprøve A7/A6 KOM/A/637 og i de individuelle afgørelser om udnævnelse af tjenestemænd i lønklasse A6, der er blevet truffet siden den 5. oktober 1995.

Konklusion

1) Europa-Kommissionens afgørelse af 10. februar 2004, hvorved Gregorio Valero Jordana fik afslag på aktindsigt i reservelisten fra den almindelige udvælgelsesprøve A7/A6 KOM/A/637 og i de individuelle afgørelser om udnævnelse af tjenestemænd i lønklasse A6, der er blevet truffet siden den 5. oktober 1995, annulleres.

2) Kommissionen bærer sine egne omkostninger og betaler de af Gregorio Valero Jordana afholdte omkostninger.

3) Kongeriget Sverige bærer sine egne omkostninger.

4) Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelses (EDPS) bærer sine egne omkostninger.

5) Kongeriget Danmark slettes af sagen som intervenient.

6) Kongeriget Danmark bærer sine egne omkostninger.

7) Gregorio Valero Jordana, Kommissionen, Kongeriget Sverige og EDPS bærer hver især deres egne omkostninger i forbindelse med Kongeriget Danmarks intervention.

Rettens kendelse (Tredje Afdeling) af 7. juli 2011 — Acetificio Marcello de Nigris mod Kommissionen

(Sag T-351/09)

»Annullationssøgsmål — registrering af en beskyttet geografisk betegnelse — ikke individuelt berørt — afvisning«